

TARTU, 31 STYCZNIA 1973

Tartu, 31 января 73 г.

Дорогая Мария Львовна!

Сегодня приехал из Пярну, где читал лекцию в Университете культуры, и получил от Вас книгу Ворошильского о Сергее Есенине. Огромное Вам спасибо!

Алла тоже получила предназначенный ей подарок и была необычайно довольна и благодарна Вам. Надеюсь, что она напишет Вам особо.

У нас дома все более или менее по-старому. Сейчас у студентов каникулы и у меня нет занятий. Могу сидеть над своими статьями. Подвигается туго, но подвигается.

Я, кажется, уже писал, что в весеннем семестре у меня будет совсем мало (по сравнению с осенним) лекций. Буду занят только два дня в неделю. Надеюсь многое успеть, но боюсь загадывать.

Юрий Михайлович и Зара Григорьевна здоровы и шлют Вам сердечные приветы.

Всего Вам добро.

Сердечно преданный Вам

В. Беззубов

[Stempel:] 1) Tartu, 2 II 74. 2) Warszawa, 8 II 74; stempel podwójny. 3) Warszawa, 9 II 74.

Rkp Arch. IBL PAN, k. 1 i koperta. — Brak nadawcy.

*Przekład polski*

Tartu, 31 stycznia 73 r.

Droga Mario Lwowna!

Dziś przyjechałem z Parnawy, gdzie miałem wykład w Uniwersytecie Kultury, i otrzymałem od Pani książkę Woroszylskiego o Siergieju Jesieninie. Ogromnie Pani dziękuję!

Ała też dostała przeznaczony dla niej prezent i była niezwykle zadowolona i wdzięczna Pani. Mam nadzieję, że napisze do Pani oddzielnie.

U nas w domu wszystko mniej więcej po staremu. Teraz studenci mają przerwę i ja nie mam zajęć. Mogę siedzieć nad swymi artykułami. Posuwa się to z trudem, ale się posuwa.

Zdaje się, że już pisałem, że w letnim semestrze będę miał całkiem mało wykładów (w porównaniu z semestrem zimowym). Będę zajęty tylko dwa dni w tygodniu. Mam nadzieję, że dużo zdążę zrobić, ale boję się zapeszyć.

Jurij Michajłowicz i Zara Grigorjewna są zdrowi i przesyłają Pani serdeczne pozdrowienia.

Życzę Pani wszystkiego dobrego.

Serdecznie Pani oddany

W. Biezzubow